ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES DOCUMENTS "COM"

COM (81)663

Vol. 1981/0198

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(81) 663 endelig udg.
Bruxelles, den 12. november 1981

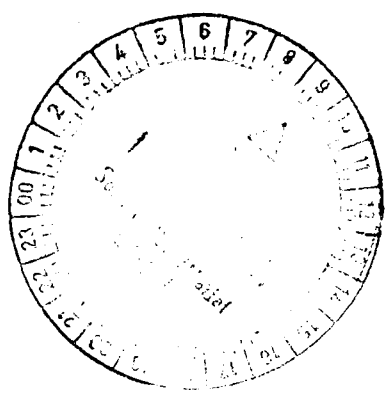
Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 438/81 om fastsættelse af den ordning, der skal gælde for indførsel af varer med oprindelse i Jugoslavien som følge af Grækenlands tiltrædelse

---

(forelagt Rådet af Kommissionen)



Com 663

BEGRUNDELSE

1. Formålet med dette forslag til forordning er at supplere bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2927/81 [1] om ændring af forordning (EØF) nr. 438/81 [2]. Da bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2927/81 finder anvendelse indtil den 31. januar 1982 bør der tages hensyn til de overgangsforanstaltninger, som Den hellenske Republik i medfør af tiltrædelsesakten skal anvende fra den 1. januar 1982 for indførsel af varer med oprindelse i Jugoslavien. Jugoslavien vil således blive omfattet af en ordning svarende til den, der er fastsat for Fællesskabets øvrige præferencepartnere.

2. Desuden foreslår Kommissionen at indføje toldposition "ex. 29.04: amylalkoholer" i tillægget til forordning (EØF) nr. 438/81, der omfatter de varer, for hvilke Grækenland anvender en gradvis afvikling af tolden over for Jugoslavien. Ved denne ændring af tillægget tages der hensyn til en ændring i ordningen for indførsel i Fællesskabet, som er indtruffet ved brevveksling[3] efter ikrafttrædelsen af ovennævnte forordning.

Denne ændring i ordningen har haft som resultat, at de jugoslaviske varer, der henhører under ovennævnte toldposition toldfrit kan indføres i Fællesskabet, mens de tidligere var underkastet en toldbehandling som varer fra tredjelande. Under disse omstændigheder vil indføjelsen af den pågældende toldposition i tillægget give Grækenland mulighed for i overgangsperioden gradvis at afvikle tolden, således som landet i medfør af tiltrædelsesakten har ret til, i stedet for at varerne straks skal undergives den ordning for fritagelse, der blev indført ved ovennævnte brevveksling.

---

1) EFT nr. L 293
2) EFT nr. L 53
3) EFT nr. L 122

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 438/81 om fastsættelse af den ordning, der skal gælde for indførsel af varer med oprindelse i Jugoslavien som følge af Grækenlands tiltrædelse

---

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning :

Bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 438/81[1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2927/81[2], bør ændres med henblik på fastsættelse af de overgangsforanstaltninger, som Grækenland skal anvende fra den 1. januar 1982, og tillægget til forordningen bør suppleres -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 438/81 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1 i bilaget indsættes som stk. 2:

"For de i tillægget nævnte varer anvender Grækenland fra den 1. januar 1982 en toldsats, hvorved forskellen mellem basistoldsatsen og den sats, der følger af aftalens gennemførelse, nedsættes med yderligere 10%."

---

1) EFT nr. L 53 af 27.2.1981, s. 1.

2) EFT nr. L 293 af 13.10.1981, s. 1.

2. I artikel 3, stk. 1 i bilaget indsættes som andet afsnit:

"For de i tillægget nævnte varer nedsætter Grækenland pr. 1. januar 1982 afgifterne med tilsvarende virkning som told til 80% af basissatsen."

3. I artikel 7, stk. 1, i bilaget indsættes som andet afsnit:

"De sikkerhedsstillelser og beløb til kontant indbetaling, som var i kraft i Grækenland pr. 31. december 1980, nedsættes pr. 1. januar 1982 med yderligere 25%."

4. I tillægget indsættes "ex 29.04 : amylalkoholer".

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra den 9. maj 1981, for så vidt angår bestemmelserne i artikel 1, punkt 4.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i, den

På Rådets vegne
Formanden